ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2015/382

zo 6. marca 2015,

ktorým sa mení rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

(1) Rada 28. februára 2011 prijala rozhodnutie 2011/137/SZBP ([1]).

(2) Rada 20. októbra 2014 vyjadrila znepokojenie nad situáciou v Líbyi a uviedla, že je pripravená vykonať rezolúciu Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov („BR OSN“) č. 2174 (2014) z 27. augusta 2014 s cieľom reagovať na hrozby voči mieru a stabilite v Líbyi. Rada dospela k záveru, že osoby zodpovedné za násilie a osoby, ktoré zabraňujú demokracii v Líbyi alebo ju narúšajú, sa musia za svoje činy zodpovedať.

(3) Rezolúciou BR OSN č. 2174 (2014) sa okrem iného rozširuje uplatňovanie zákazu cestovania a opatrení na zmrazenie aktív uvedených v bode 22 rezolúcie BR OSN č. 1970 (2011) a bode 23 rezolúcie BR OSN č. 1973 (2011) s cieľom zahrnúť osoby a subjekty, ktoré poskytujú podporu činnostiam ohrozujúcim mier, stabilitu či bezpečnosť Líbye, alebo ktoré bránia alebo škodia úspešnému ukončeniu procesu jej politickej transformácie. Prílohy I a III k rozhodnutiu 2011/137/SZBP boli zodpovedajúcim spôsobom zmenené rozhodnutím Rady 2014/727/SZBP ([2]).

(4) Kritériá uplatňovania zákazu cestovania a opatrení na zmrazenie aktív uvedené v rezolúcii BR OSN č. 2174 (2014) by sa mali rozšíriť aj na osoby a subjekty, na ktoré sa nevzťahuje príloha I alebo III k rozhodnutiu 2011/137/SZBP.

(5) V nadväznosti na rozsudok Všeobecného súdu z 24. septembra 2014 vo veci T-348/13 ([3]) Kadhaf Al Dam proti Rade by sa záznam týkajúci sa pána Ahmeda Mohammeda Qadhafa Al-Dama mal vypustiť z príloh II a IV k rozhodnutiu 2011/137/SZBP. Okrem toho by sa mal vypustiť záznam týkajúci sa jednej ďalšej osoby z prílohy II k rozhodnutiu 2011/137/SZBP. Mal by sa tiež aktualizovať záznam týkajúci sa jednej ďalšej osoby uvedený v prílohách II a IV k rozhodnutiu 2011/137/SZBP.

(6) Rozhodnutie 2011/137/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie Rady 2011/137/SZBP sa týmto mení takto:

1. v článku 5 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno:

„c) osobám, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k tomuto rozhodnutiu, zapojeným do činností, ktoré ohrozujú mier, stabilitu či bezpečnosť Líbye alebo ktoré bránia alebo škodia úspešnému ukončeniu procesu jej politickej transformácie, alebo ktoré takéto činnosti podporujú, a to aj prostredníctvom:

i) plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré sú porušením platného medzinárodného práva v oblasti ľudských práv alebo medzinárodného humanitárneho práva, alebo činov, ktoré predstavujú porušovanie ľudských práv, v Líbyi;

ii) útokov proti akémukoľvek letisku, vnútrozemskému alebo námornému prístavu v Líbyi, alebo proti líbyjskej štátnej inštitúcii alebo zariadeniu, alebo proti akémukoľvek zahraničnému zastúpeniu v Líbyi;

([1]) Rozhodnutie Rady 2011/137/SZBP z 28. februára 2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi (Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2011, s. 53).

([2]) Rozhodnutie Rady 2014/727/SZBP z 20. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi (Ú. v. EÚ L 301, 21.10.2014, s. 30).

([3]) Zatiaľ neuverejnené v Zbierke zákonov.

iii) poskytovania podpory ozbrojeným skupinám alebo zločineckým sieťam, a to aj prostredníctvom nezákonnej ťažby ropy alebo akýchkoľvek iných prírodných zdrojov v Líbyi;

iv) konania v záujme alebo v mene alebo na pokyn osôb a subjektov zaradených na zoznam;

ktoré sú uvedené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.“;

2. v článku 6 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno:

„c) osobám a subjektom, ktoré nie sú uvedené v prílohe III k tomuto rozhodnutiu, zapojeným do činností, ktoré ohrozujú mier, stabilitu či bezpečnosť Líbye alebo ktoré bránia alebo škodia úspešnému ukončeniu procesu jej politickej transformácie, alebo ktoré takéto činnosti podporujú, a to aj prostredníctvom:

i) plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré sú porušením platného medzinárodného práva v oblasti ľudských práv alebo medzinárodného humanitárneho práva, alebo činov, ktoré predstavujú porušovanie ľudských práv, v Líbyi;

ii) útokov proti akémukoľvek letisku, vnútrozemskému alebo námornému prístavu v Líbyi, alebo proti líbyjskej štátnej inštitúcii alebo zariadeniu, alebo proti akémukoľvek zahraničnému zastúpeniu v Líbyi;

iii) poskytovania podpory ozbrojeným skupinám alebo zločineckým sieťam, a to aj prostredníctvom nezákonnej ťažby ropy alebo akýchkoľvek iných prírodných zdrojov v Líbyi;

iv) konania v záujme alebo v mene alebo na pokyn osôb a subjektov zaradených na zoznam,

ktoré sú uvedené v prílohe IV k tomuto rozhodnutiu.“

Článok 2

Prílohy II a IV k rozhodnutiu 2011/137/SZBP sa týmto menia tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. marca 2015

Za Radu

predseda

K. GERHARDS

PRÍLOHA

1. Zo zoznamu uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2011/137/SZBP sa vypúšťajú záznamy týkajúce sa nižšie uvedených osôb:

„6. QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed“

„19. ZIDANE, Mohamad Ali.“

2. Zo zoznamu uvedeného v prílohe IV k rozhodnutiu 2011/137/SZBP sa vypúšťa záznam týkajúci sa nižšie uvedenej osoby:

„8. QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed.“

3. Záznam uvedený v prílohách II a IV k rozhodnutiu 2011/137/SZBP týkajúci sa nižšie uvedenej osoby sa nahrádza týmto záznamom:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
„1.	ABDULHAFIZ, plukovník Mas'ud [alias ABDULHAFID (priezvisko); Massoud (krstné meno)]	Pozícia: veliteľ ozbrojených síl Dátum narodenia: 1. januára 1937 Miesto narodenia: Tripolis, Líbya	Tretí vo velení ozbrojených síl. Významná úloha vo vojenskej spravodajskej službe.	28.2.2011“